

# CONTINUACION

## HISTORICA

DEL ESTADO, SVCESSOS, Y PRO-  
GRESSOS DE LA LIGA SAGRADA  
CONTRA TVRCOS,

FORMADA DE LAS CARTAS, QUE TRAJERON LOS  
ultimos Correos de Italia, y del Norte.

Publicada el Martes 6. de Febrero 1685.

*Embajada del Kan de los Tartaros Crimenses al Rey de Polonia, y conjeturas primeras de su comission, disfrazada al principio con proposiciones de Liga con la Polonia, y declarada despues en ofrecimientos de Paz con los Otomanos.*

*Quedava resuelto juntar la Dicta, ò Cortes de Polonia, en la Ciudad de Varsovia, Cabeza de la Provincia de Masovia.*

*Viage que el Rey tenia premeditado à Stry, Lugar de la frontera de la Vngria superior. Discursos varios sobre esta resolucion.*

*Algunas particularidades no sabidas antes de la perdida de Vaccia.*

*Retirada del Exercito Imperial del Assedio de Eperies y nuevos movimientos de TeKeli despues de este successo.*

*Confirmacion del mal estado de los Turcos en Neuheusel, à quiẽ toman los Vngaros un Convoyn de bastimentos. Refuerzan los Imperiales el Bloqueo de la mesma Plaza.*

*Noticias distintas del estado trabajoso en que los Turcos de Buda se quedaron quando se levanto el Sitio, y de lo que todavia padecen.*

*Anelos de los Infieles en solicitar la Paz con el Señor Emperador.*

*Aviso singular sobre la materia.*

*Resumen de los ultimos avisos de Viena, mientras lleguen las cartas de 31. que los malos tiempos han hecho atrasar.*

*Conquista de la Isla de Naranta por las fuerzas de Tierra, y Mar de la Seren. Republica de Venecia. Breve ponderacion de su importancia.*

D

Con-

**C**onfirman las cartas de Leopoli de 20. de Diciembre, que la Corte de Polonia se hallava todavia en el Castillo Real, ò Casa de Campaña de ZolKieu, cuyo nobilissimo Estado es parte del Patrimonio antiguo del Rey. Allì interpolava Su Mag. con el divertimiento de la caza, las conferencias con algunos Senadores, y entre otros, los Vicecancilleres de Polonia, y Lituania, sobre ajustar la gravissima controversia de la Ciudad, donde este año se havian de juntar las Cortes del Reyno, siendo assi, que segun los Estatutos, y es los antiguos, tocava esta vez à Grodnò, Ciudad del Gran Ducado de Lituania, con quien alterna el Reyno las funciones mas celebres de toda la Corona. Disuadialo en la ocasion presente el estar Grodnò muy remoto de los còfines de la Podolia, Teatro actual de la Guerra, donde (como el año passado) concurriria muy tarde la Nobleza, divertida en aquella Assemblée à las operaciones de la Càpaña. El Palatino de Siradia fue à Leopoli à suavizar con los dictámenes del Rey, en vn Congresso q̄ sobre lo mesmo se tenia allì; los animos de los q̄ defendian al fuero Lituanos; y despues de muchos debates quedò resuelto juntar la Dieta en la Ciudad de Varavia, Cabeza de la Provincia de Masovia, situada sobre el Rio Vistula, quarenta leguas mas abajo q̄ Cracovia, en parage que muy dignamente la hà adquirido la prerrogativa de nueva Corte de los Reyes, y de donde en distancia moderada podràn todos aquellos Principes, y Senadores de

de tan insignie Republica , acudir temprano à los Exercitos donde fueren destinados.

A ZolKieu havia llegado vna Embajada del Kan de los Tartaros Crimenes , que los primeros avisos dijeron se componia de dos sujetos con caracter de Embajadores : pero se retractan las cartas postreras atribuyendo la culpa del equivoco à que dos de la Tropa tenian vestidos algo decentes, y por esto à la primera vista fuèro juzgados por de igual graduacion, al lado de otros quarenta barbaros casi desnudos. Haviendo pues vno solo justificado su comission con carta autentica de creencia , fue admitido à la audiencia del Rey, y del Senado de la Republica , donde representò : haver los Tartaros tomado las Armas contra la Polonia de muy mala gana , y por orden precisa de la Puerta Otomana, à que sus Principes no se pueden negar. Que en la constitucion actual de las cosas, despues de haver su Nacion recibido tantos desayres de los Turcos , y padecido por ellos tãtas desdichas, asta en su propio Pays, el año passado, y el antecedente, estaban dispuestos à desarmar, separandose de tan insufribles superiores, y aun à concluir vna Alianza con la Polonia. Mas como el Embajador , preguntado si tenia poderes para ello, respondièssè los esperava, y que asta tenerlos no podia entrar en la negociacion , se tomò por artificio , y cubierta de otra cosa lo que havia adelantado , y fue llevado de buelta à su posada , despues de anunciadole la bien venida en ter-

minos generales. A otro dia se declaró con los Interpretes venia à ofrecer la mediacion de su Principe , para ajustar Paces con el Sultan Turco : materia poco madura al parecer de los que consideran los empeños jurados de la Liga Sagrada, y la confianza en ella, à que obligá las Glorias, y el Honor de el Rey, y de el Reyno, asta cumplir en teramente lo pactado.

Primero que passar Su Mag. Polaca à Varfavia à assistir à las Cortes , tenia determinado ( segun suponen algunas Cartas ) llegar à Stry , Lugar que cónfina con la Vngria superior, à entretenerse algunos dias en cazar osos, aunq̄ no faltava quié atribuyese aquel viage à otros motivos , que el tiempo dirá si se justificaren : siendo voz publica ( aunque incierta ) que vnos Diputados de TeKeli estavan en camino , la buelta de Stry , à hazer algunas proposiciones à Su Mag. las quales oydas bolveria à ZolKieu , y de este lugar à Varsovia para hallarse à 20. de Febrero à la primera Sesion de las Cortes, donde haria declaracion solemne de que el haverse juntado allí no podria hazer exemplar en perjuicio del derecho de los Lituanos.

Refieren las Cartas de Viena de 17. de Diziembre, lo que en Strigonia contò del suceso de Vaccia el Comandante de ella Oficial Vngaro del apellido de PetersKi , despues de escapado como de milagro de el poder de los Infieles , quando contra la capitulacion hizieron pedaços la mayor parte del

Presidio, que passava de 400. hombres, entre Alemanes, y Vngaros. Desvanece totalmente aquella Relacion, la que primero havia corrido, de que se havian entregado sin disparar vn mosquetazo, luego que el enemigo se dejò vèr sobre la Plaza, facilitandole su disignio la inteligencia que tenian con el Visir de Buda, los Vngaros de la mesma Guarnicion. Sobre esta voz, equivoca ( segun parece por el credito, que despues se hà dado à la contra en el Consejo de Guerra Imperial ) fue puesto en arresto el Comandante, para hazerle processio. Mas vista despues, y confrontada su declaracion con la de otros Soldados de ambas Naciones, que escapados del propio peligro, fueron à parar à algunos Lugares Christianos sobre el Rio Vaag, recaia toda la culpa de aquella desgracia en el Governador de Strigonia, que instado repetidas vezes del de Yacia, por refuerços de gente, y municiones, havia faltado à la orden que tenia de suministrarlos, y aun de acudir al socorro, si el caso lo pidiese, con quanta gente pudiesse juntar. Tambien le acusan de que podia haver considerado eran los que havian salido de Buda todos visoños, y demás bulto que servicio, por haver el Visir mudado con ellos todo el Presidio, que se defendiò durante el Asedio, y embiado-le à repararse en Quarteles de Hibierno, la buelta de Belgrado. Con lo qual se haze probable lo que algunos escriven de haverse suspendido, al Governador de Strigonia, el exercicio de sus empleos,

mientras se le hazia su causa; acalorando vivamente la instancia los Vngaros.

En lugar de demoler los Otomanos aquel puesto, segun se havia esparcido, asseguraron estas noticias mas recientes, que no solamente se havian puesto vna fuerte Guarnicion, con todo lo necessario de municiones para su defensa; pero que se aplicavan à fortificarle con quanto permitia el rigor del tiempo, para assegurar con él la comunicacion entre los Presidios de Buda, Agria, Novigrado, y Neuheusel.

Por otra parte confirmavan lo mucho que en Neuheusel se padecia de la hambre, sobre todo despues de obligada de los Vngaros que guardan las avenidas, vna partida de quinientos Turcos, que se empenò à reconocerlos asta lo interior de la circúferencia de que se cuida, porque no la entren bastimentos El Coronel Heusler (à cuyo cuidado corria el bloqueo) avisava haversele juntado en la mesma operacion el Conde Zabor Vngaro, con mil y quinientos Cavallos de su Nacion, cuya diligencia se havia lucido bien prontamente en la toma de vn Convoy de vivetes, puestos en carros, que por desvios venia à los bloqueados. Desde Viena se trabajava à aquel disignio muy de veras, encaminandose por el Danubio la provision necessaria de heno, y avena, para el sustento de aquella Cavalleria, durante el Hibierno, despues de ordenado al Coronel Heusler tenga continuas partidas, que cuiden de los passos del Rio Vaag, junto à la Ciudad de Neu-

tra,

tra, camino el mas abierto à los socorros enemigos, publicandose por seguro serà la restauracion de Neuheusel el primer conato de vno de los Exercitos Imperiales, este año. Al mesmo tiempo se sabia no era menos la sollicitud de los Bajas de la Vngria Superior, y del Visir de Buda, de prevenir vn esfuerzo considerable, para abastecer de lo necessario aquella Plaza.

De Buda no saben los confidentes como encarecer lo desfigurado que ha quedado del Asedio, assi la Plaza como los contornos. Hallase con verrida Pesth en vnos montones de cal, y cenizas, y el recinto sin rastro de lo que fue. La Palanca, ò fuerte de la eminencia de San Gerardo, bolò entero la propia mañana, que se apartaron los Imperiales. En la Ciudad no ha quedado en pie ningun *Minarete*, ò Torre de Mosquita, ni casa que no haya experimentado notable ruina de las Bombas, y Cañonazos de los Sitiadores: aun sin el daño que los mesmos naturales executaron, descubriendo generalmente todas las habitaciones, por prevencion contra los incendios, y porque no se cebassen en los tejados, compuestos de tablillas delgadas de madera, en lugar de tejas: de que havindose valido para guisar despues de faltadoles otro genero de madera, y no ofreciendose en el Pays otra con que reparar prontamente esta ruina, era increíble lo que sufría de las aguas, nieves, y frio. Lo qual, junto con la penuria terrible de granos, y otras cosas comestibles, morian

cada dia muchos de la nueva Guarnicion , y mayor numero de los naturales mas abatidos, de los trabajos anteriores, obligados todos à fatigar en destruir los aproches , y restaurar las Brechas hechas de las minas, y baterias de los Cesareos. Viniendo pues estas noticias (como vienen) de parte indubitable , ayudan, segun parece , à calificar lo que de Vngria , y Polonia avisan de las ansias con que muestran los Turcos desear la Paz , procurando por qualquier medio entablar negociados para ella. Hase visto en algunos avisos , tienen ofrecido por medio de Ministros de vn Potentado de Europa, restituir al Rey de Polonia la Provincia de Podolia, con Kameniez su Cabeça, dispensando el Mufti (ò Pontifice de su Secta) en que se facilite à los Polacos, la sorpresa de aquella Plaza, para salvar el punto de su creencia, que veda el ceder, sino à la fuerza, vn puesto donde haya Mesquita. A esta cesion acompañará ( segun dizen) la otra de la parte de la VKraina, ocupada de los mesmos Infeles, como Su Mag: Polaca se separe de la Union de la Liga Sagrada. Pero nada de esto se puede temer de su constancia heroyca, y Religiosa verdad.

Pensaron, y procuraron el año passado repetidas vezes, los Ministros de la Puerta Otomana , valerse de Tekeli, con la Corte Imperial; pero desengañados de que fuese instrumento habil para semejante negocio , ay Carras de 24. de Diziembre de Viena, que dizen havia llegado à Comorra vn Mercader  
Chris.



Christiano, avecindado en Buda, que en otro tiempo sirvió à los Principes de la Casa de Baden, y aora sollicitava vn Passaporte para Viena, con pretexto de comprar algunas mercaderias, pero en efecto, à hazer algunas proposiciones de ajuste, llevando à este fin, Cartas del Visir de Buda, y de otros Turcos muy principales, para el Principe Hernan de Badé, y otros Señores de la Corte Celarea, sobre la mesma dependencia: de lo qual empero, por ser materia tan grave, como curiosa, serà bien esperar mayor certeza, y claridad, segun las propias cartas la prometen.

Otras de la mesma parte avisan haverse embiado Comissarios à la Vngria Superior à passar muestra muy exacta à las Tropas Alemanas, que invernan alli, por haverse quejado algunos de la Regencia Vngara, de que la reparticion de los Cuarteles no fuellé en todo proporcionada à la posibilidad de quien los havia de llevar, ni corresponder tampoco el numero de la gente efectiva al de las Plazas, con que se cargava à los naturales: y amenazando la escaseza de viveres à que estan reducidas aquellas Provincias, las desordenes que suele producir, si no se le ocurre con el remedio, se trabajava à todo trance à embiar à ellas bastimentos para su alivio, y assi en Viena como en ambas Vngrias, se formavan grandes Almazenes, assi para la Campaña, como para el Hibierno, empleandose considerables cantidades de dinero en esto cõ particular aplicacion

cacion, y providencia del Señor Emperador.

El propio dia de la fecha de 24. de Diziembre de Viena, bajavan por el Danubio, junto à la mesma Ciudad, diferentes embarcaciones de las Provincias principales, que atraviesa aquel Rio, cargadas de Bombas, Carcassas, Granadas, y polvora, para diversas Plaças de las Vngrias, Superior, è Inferior, con orden de colocarlas en partes de adonde se causasse igual recelo al enemigo, sin darle que adivinar donde apuntasse el rayo.

En cuidados iguales se desvelavan los Turcos, si bien era constante, los tenia aun atrassados, asì la repugnancia de sus Pueblos à la Guerra, como las ruinas, y casi total despoblacion del Pais, donde se guerreò el año passado: pudiendoles venir solo de Belgrado todas las provisiones, asì de Guerra, como de Boca, que havian menester: pero con la dificultad de juntar, y sacarlas de vnas Provincias exhaustas, desde el consumo inmenso que se hizo de ellas la Campaña passada, y la descòmodidad de haverlas de traer por tierra, despues de haverseles quitado tanto carruage, y tantas azemilas, en las batallas de Vacia, y de la cercania de Buda.

Con todo esto, despues de nuestra perdida de Vacia, se animavan à hazer frequentes correrias en ambas orillas del Danubio, asta Vicegrado, y BarKan, y dando que dudar de mayores empeños, sobre los mesmos puestos, se havia despachado ordenes al que governava en interin à Strigonia, para que los

reforçasse prontamente, y no les dexasse faltar cosa alguna, mientras se le iria remplazando, de gente, y municiones, las que applicasse à ambas partes.

A fiere de Diziembre, fue el General Conde de Schultz forçado de los grandes frios, y yelos à abandonar la empreſa de Esperies, no bastando à reducir al numeroſo Preſidio rebelde, el haver quemado, y destruido la mayor parte de la Plaça à Cañonazos, y Carcaffas. Mas se huvo de conformar con los votos vniformes del Consejo de Guerra, à quien pareció preferir la conservacion de aquel pie de Exercito, compuesto la mayor parte de gente, y Oficiales Veteranos à la total expugnacion de aquel puesto.

Haviendo aquella retirada refucitado los alientos de el rebelde TeKeli, intentò con vnos dos mil Cavallos, Turcos, y Vngaros, de su bando, infectar los Imperiales, pero embalde por la buena ordẽ con q̄ el General tenia dispuesta su marcha, haviendo embiado delante la Artilleria, y el Bagage, asegurados con gente escogida de todos los Regimiẽtos, y especialmente con el de Croatos del Conde Kei, que haviendo retrocedido à encontrar los enemigos, en lugar de aguardarle se recogieron à toda priesa en Callovia, de donde havian salido, y donde publicava su Caudillo llegarian quanto antes à juntarsele tres mil Cavallos Turcos, que de orden del Visir de Buda, havian juntado los Bajaes de Agria, Varadin, y Iocay, para inquietar los

Cesareos en sus Quarteles de hibierno, y aun hazer alguna impresion en el distrito de las Ciudades que llamã de la montaña, donde estàn las minas de oro y plata, q̄ fueron restauradas del poder de aquel Tirano despues de rotos los Infieles sobre Viena, y BarKan. En el ataque de Eperies murió el Sargento mayor del Regimiento de Strasoldo, con otros pocos Oficiales inferiores, y asta cien Soldados ordinarios solamente, porque no hubo assaltos, y consistiò el mayor esfuerzo en las Baterias: pero mucho mas gente consumieron el frio, y las necesidades de mantenimientos, y vestidos.

Parecia fija la determinacion de tener la Campaña que viene dos grandes Exercitos principales, que militarían en ambas Vngrias, y se reforçarian entre ellos, segun las ocasiones, comunicandose por la Puente de Strigonia, y otras que se vararian en parages oportunos, mientras obraria entre los Rios Savo, y Dravo otro cuerpo compuesto de Alemanes, y Croatos, con el General Conde de Leslè, desde su Plaza de Armas de Virovitiza.

Proseguia el Consejo de Guerra sus juntas, examinando, y executado los medios mas conducibles à conseguir las Tropas necessarias à la formacion, y sustento de los Exercitos referidos, assi de reclutas, como de Auxiliares. El Elector de Saxonia no havia declarado aun el numero con que socorreria à Su Mag. Cesarea: pero con saberse el buè estado en que Su Alteza Electoral mätenia sus milicias, sin hablar de

de reforma, no se dudava el q̄ à su tiempo marchasse la mejor parte à Vngria! El Langravio de Hafsia Cassel asseguran havia ofrecido à S. M. Cesarea seis mil hombres de su mejor gente, con condiciones, que suponen ser tan razonables, que se creia serian admitidas sin el minimo reparo. De Hanover havia llegado extraordinario, cuyos despachos dos dias despues de visto, havia partido otro à la Corte de aquel Duque, esparciendose en la Imperial el concierto ajustado, por otro cuerpo considerable de Tropas, sin las que havia concedido à la Republica de Venecia, en cuya Ciudad tenia resuelto ir à assistir dos años.

Despues de sabida en Viena la invasion de los Confacos Vasallos de Moscovia, en los Estados de Polonia, determinò el Señor Emperador despachar un Embiado à los Czares, à acordarles la palabra, que le tenian dada de no romper con Polonia, mientras tuviesse Guerra con los Infieles.

No se hablava yà del viage del Señor Duque de Lorena à Inspruch, segun las apariencias, q̄ se motivaron despues de su buelta de Vngria: antes bien quedava resuelto asistiessse S. A. à las Juntas, y Consejos de Guerra, para dâr calor à todo con sus grandes experiencias, y autoridad: de que se havia dado parte à la Señora Reyna su Esposa, combidandola à venir à passar el hibierno en la Corte Cesarea, donde la esperavâ muy en breve à lograr la satisfacion de verse con el Señor Duque, y gozar de los divertimien-

mientos, que se apercibian muy suntuosos para festejar al Señor Principe de Polonia, cuya llegada seria muy pronta.

De Flandes havian llegado à la Corte Imperial buen numero de Oficiales Reformados, embiados del Señor Marqués de Grana, y particularmente vn Artifice muy afamado de Carcaffas, y otros fuegos artificiales, que haviendo hecho experiencia de vn nuevo genero de Bombas de su invencion, se averiguò passavan de mucho en la distancia del buelo, y aun en el efecto à quantas se han visto asta aora en otras partes. Lo qual havia sido motivo para señalarle vn sueldo proporcionado à su calidad, y suministrarle materiales para començar à trabajar.

Haviendo faltado à Venecia (segun avisan las vltimas cartas) las de Dalmacia, y de Levante por las grandes borrafcas, que reynavan en la Mar, solo se podrá dezir algo de lo que trajeron las antecedentes de 16. y 22. de Diziembre. Referian las primeras haverse apoderado el Sobreproveedor, ò General Veneciano Pedro Valier de la importante Península de Narenta, y del Castillo de Narini, poco distante de la Plaza del mesmo nombre, en la Costa de Dalmacia; conquista, que puede ayudar mucho à otras mas relevantes. En ambas partes (menos la gente de Guerra bastante para la defensa) se hallò en grande abundancia todo lo necessario de municiones de Guerra, bastimentos, y pertrechos: siendo empero lo mas considerable el haver este suceso da-

dado lugar à algunos millares de Griegos, y Morla-  
 cos subditos del Turco de tomar las Armas, y de-  
 clararse por la Serenísima Republica. Luego fue  
 consagrada la mejor de las Mezquitas al Cetro de  
 nuestro Redemptor: siendo ponderable esta cir-  
 cunstancia de las Mezquitas, en que por la venera-  
 cion grande las q̄ tienē los Mahometanos, no suelen  
 permitir las sino en Plazas de la mayor seguridad, y  
 fortaleza. Premiõ muy liberalmente aquel General:  
 los que mas se havian señalado en aquellas faccio-  
 nes, y particularmente à vnos Bandidos Napolita-  
 nos, que el Verano passado mudaron de vida, ocu-  
 pandose en aquel honrado servicio: y segun pare-  
 cia, terminarian aquellas empresas la Campaña: no  
 habiendo las enfermedades permitido à las fuerças  
 de Tierra firme proseguir lo que se tenia premedi-  
 tado contra Castelnovo, ni à la Armada los tiem-  
 pos perversos, lograr su disignio sobre la Plaza del  
 Arta. Asseguran, que los Turcos del Pays vezino à  
 Narenta se ivan retirando à toda priessa à lo interior  
 de la tierra, perseguidos de fuertes partidas Christia-  
 nas, que cada dia bolvian cargadas de ricos despo-  
 jos. Los Comandantes Turcos de aquellas Fronte-  
 ras tenian orden de juntar la mas gente que pudie-  
 sen, para la Campaña deste año: pero con prohibicion  
 de aventurarse en correrias, ni combates, que no  
 fuesen de toda precision, ò conocida convenien-  
 cia, para no consumir, ni fatigarla antes del tiempo.

Solo de nuevas Levas disponia la Republica te-  
 ner.

ner muy en breve quatro mil cavallos, y diez y seis mil Infantes: à cuya providencia correspondian los demás aprestos de tren, y municiones para Tierra, y Mar. Todas las Ciudades de Tierra firme apercibian vn servicio voluntario de dinero, cada vna, segun su posibilidad, y suposicion, para los gastos de la Guerra.

Hallavase todavia el Capitan General Morosini junto à Nicopoli (ò la Prevesa) con parte de la Armada, despues de haver hecho passar el resto à Corfu, donde ha de invernar.

A 17. de Diziembre arrivò vn Navio Veneciano de Soria, de quien se supo, que el Gran Visir havia embiado orden à todos los Beys (ò Señores, que poseen feudos de la Puerta Otomana) de apercibir el numero de Galeras de su obligacion, y reforçarlas de Marineros, y Chusma para principios de Campaña; y si lo cumplen (en que no hallaràn poca dificultad) seràn quarenta y tres Galeras, sin las de Constantinopla. En el Puerto de Alexandria de Egipto travajavan à la fabrica de algunas Mahonas, ò Galezas.

---

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara de su Magestad.

*Con las licencias necessarias.*